



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 7]
No. 7]

नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, जनवरी 3, 2008/पौष 13, 1929
NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 3, 2008/PAUSA 13, 1929

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2008

सं. 02/2008-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 8(अ).—अभिहित प्राधिकारी ने, चीन जनवादी गणराज्य में उद्गमित या वहां से निर्यात किए गए डी(-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन मेथाइल पोटाशियम डेन साल्ट (पीएचपीजी डीएस) जिस पर की भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 117/2003-सीमाशुल्क, तारीख 24 जुलाई, 2003 [सा.का.नि. 582(अ), तारीख 24 जुलाई, 2003 द्वारा प्रकाशित] के तहत प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया गया था, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 8 नवम्बर, 2007 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 14/23/2002-(एसएसआर)-डीजीएडी, तारीख 6 नवम्बर, 2007 के तहत सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (5) के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम 1995 (जिसे इसके पश्चात् उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत, प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के मामले में निर्णायक समीक्षा आरंभ की है और समीक्षा के सम्पन्न होने तक, प्रतिपाटन शुल्क को इसके समाप्ति की तारीख से एक साल की अवधि तक बढ़ाने की सिफारिश की है;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त नियम के नियम 23 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, की धारा 9क की उप-धारा (1) और उप-धारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 117/2003-सीमाशुल्क, तारीख 24 जुलाई, 2003, भारत के राजपत्र में, [सा.का.नि. 582(अ) तारीख 24 जुलाई, 2003 द्वारा प्रकाशित] की गई थी में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :-

उक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 2 के पश्चात् और स्पष्टीकरण से पहले, निम्नलिखित पैराग्राफ अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :-

“3. यह अधिसूचना, जब तक कि अधिसूचना को पहले विखंडित न किया जाये, 10 नवम्बर, 2008 जिसमें यह तारीख भी शामिल है, तक प्रभावी रहेगी।”

[फा. सं. 354/186/2002-टीआरयू (पार्ट-1)]

सनल बजाज, अवर सचिव

टिप्पण : मूल अधिसूचना सं. 117/2003-सीमाशुल्क, तारीख 24 जुलाई, 2003 में अंतिम संशोधन अधिसूचना सं. 103/2006-सीमाशुल्क, तारीख 29 सितम्बर, 2006 के द्वारा किया गया था और जो कि सा.का.नि. 606(अ), तारीख 29 सितम्बर, 2006 के द्वारा भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया गया था।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2008

No. 02/2008-CUSTOMS

G.S.R. 8(E).—Whereas, the designated authority *vide* notification No. 14/23/2002-(SSR)-DGAD, dated the 6th November, 2007, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 8th November, 2007, had initiated review, in terms of sub-section (5) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said Rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on D(-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Methyl Potassium Dane Salt (PHPG DS), originating in, or exported from the People Republic of China, imposed *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 117/2003-Customs, dated the 24th July, 2003, published in the Gazette of India *vide* number [G.S.R.582 (E), dated the 24th July, 2003] and has requested for extension of antidumping duty for a period of one year from the date of its expiry, in terms of sub-section (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act, pending the completion of the review;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the said Act and in pursuance of rule 23 of the said Rules, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 117/2003-Customs, dated 24th July, 2003, published in the Gazette of India *vide* number [G.S.R. 582 (E), dated the 24th July, 2003], namely:—

In the said notification, after paragraph 2 and before the Explanation, the following paragraph shall be inserted, namely:—

“3. This notification shall remain in force upto and inclusive of the 10th November, 2008, unless the notification is revoked earlier”.

[F. No. 354/186/2002- TRU (Pt-I)]

SONAL BAJAJ, Under Secy.

Note: The principal notification No. 117/2003-Customs, dated the 24th July, 2003, was amended *vide* Notification No. 103/2006-Customs, dated the 29th September, 2006, published in the Gazette of India *vide* number G.S.R.606 (E), dated the 29th September, 2006.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2008

सं. 03/2008-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 9(अ).—अभिहित प्राधिकारी ने, सिंगापुर में उद्गमित या वहां से निर्यात किए गए डी(-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन मेथाइल पोटाशियम डेन साल्ट (पीएचपीजी डीएस) जिस पर की भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 102/2006-सीमाशुल्क, तारीख 29 सितम्बर, 2006 [सा.का.नि. 605(अ), तारीख 29 सितम्बर, 2006 द्वारा प्रकाशित] के तहत प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया गया था, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 8 नवम्बर, 2007 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 14/23/2002-(एसएसआर)-डीजीएडी, तारीख 6 नवम्बर, 2007 के तहत सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (5) के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम 1995 (जिसे इसके पश्चात् उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत, प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के मामले में निर्णायक समीक्षा आरंभ की है और समीक्षा के सम्पन्न होने तक, प्रतिपाटन शुल्क को इसके समाप्ति की तारीख से एक साल की अवधि तक बढ़ाने की सिफारिश की है;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त नियम के नियम 23 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, की धारा 9क की उप-धारा (1) और उप-धारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 102/2006-सीमाशुल्क, तारीख 29 सितम्बर, 2006, भारत के राजपत्र में, सा.का.नि. 605(अ) तारीख 29 सितम्बर, 2006 द्वारा प्रकाशित की गई थी में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 2 के पश्चात् और स्पष्टीकरण से पहले, निम्नलिखित पैराग्राफ अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:—

“3. यह अधिसूचना, जब तक कि अधिसूचना को पहले विखंडित न किया जाये, 10 नवम्बर, 2008 जिसमें यह तारीख भी शामिल है, तक प्रभावी रहेगी।”।

[फा. सं. 354/186/2002-टीआरयू (पार्ट-I)]

सोनल बजाज, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2008

No. 03/2008-CUSTOMS

G.S.R. 9(E).—Whereas, the designated authority *vide* notification No. 14/23/2002-(SSR)-DGAD, dated the 6th November, 2007, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 8th November, 2007, had initiated review, in terms of sub-section (5) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said Rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on D(-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Methyl Potassium Dane Salt (PHPG DS), originating in, or exported from Singapore, leviable under notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 102/2006-Customs, dated the 29th September, 2006, published in the Gazette of India *vide* number [G.S.R.605 (E), dated the 29th September, 2006] and has requested for extension of anti dumping duty for a period of one year from the date of its expiry, in terms of sub-section (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act, pending the completion of the review;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the said Act and in pursuance of rule 23 of the said Rules, the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 102/2006-Customs, dated the 29th September, 2006, published in the Gazette of India *vide* number G.S.R.605 (E), dated the 29th September, 2006, namely :—

In the said notification, after paragraph 2 and before the Explanation, the following paragraph shall be inserted, namely :—

“3. This notification shall remain in force upto and inclusive of the 10th November, 2008, unless the notification is revoked earlier”.

[F. No. 354/186/2002- TRU (Pt-I)]

SONAL BAJAJ, Under Secy.